

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 12 (1982)  
**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOMMAIRE

## ÉDITORIAL

### «Je m'engage...»

L'avenir et nos aînés	1
Musiciens sur la sellette	5
Des hommes, des femmes, de l'histoire (nouvelle rubrique)	7
Libre ou incarcéré: l'écureuil	8
Curiosités parisiennes	8
Les conseils du médecin	11
En passant par la rivière Nouvelle inédite	13
Message œcuménique	15
Une mort paisible? Exit!	17
Prise en charge des moyens auxiliaires	18
Genève sociale	20
Les jeux d'«Aînés»	22
Concours de mots croisés	25
Les trésors de Jean-Pierre Cuendet	27
Les pages Pro Senectute	29
Gym 3 à domicile	34
Chronique du MDA	35
Petites annonces classées	39
Bricolage féminin	40
Humour...	

Ce titre, chers lecteurs, vous le retrouverez dans les pages de *Pro Senectute* de ce numéro. Mais, vu l'importance de l'événement, nous estimons utile de consacrer l'éditorial de ce numéro à une action née à Fribourg d'une réflexion au sein de *Pro Juventute*. L'idée s'est révélée si séduisante que les deux autres PRO: *Pro Senectute* et *Pro Infirmis* ont adhéré à cette action comme partenaires actifs.

Le 31 août, une conférence de presse s'est tenue sous la présidence de M. Fernand Beaud, chef du Département romand de *Pro Juventute*, en présence de représentants des autres PRO. Cette réunion permet de prendre la mesure d'une action née et réalisée dans le canton de Fribourg, qui s'étendra certainement à d'autres régions romandes par la suite. Mme Bossy, de *Pro Juventute*, releva que les trois grandes institutions proposent aux gens de se rencontrer, quel que soit leur âge, le but de l'action étant d'essayer de lutter contre les cloisons séparant les générations. M. H. Kaech, président de *Pro Senectute Fribourg*, pour sa part, souligna que l'«action offre une espérance de vie meilleure grâce aux contacts entre générations. Vivre en société implique un dialogue entre ses composantes. Des essais ont déjà été tentés au sein de catégories bien déterminées de la population. Mais ce qui s'avère nécessaire, c'est une action globale. Les personnes disposant d'un peu de temps peu-

vent trouver, par le contact avec les autres, un partage, une meilleure compréhension réciproque. Les personnes âgées en home sont souvent très isolées. Beaucoup de jeunes sont prêts à s'engager dans l'action qui leur permettra de se surpasser au service du prochain».

Michel Meyer, de *Pro Infirmis*, souligne que l'action s'adresse aux jeunes dès 14 ans, aux aînés et aux handicapés qui sont invités à s'engager pour 6 mois ou une année, ceci afin d'éviter toute lassitude, tout découragement. Les inscriptions seront récoltées par *Pro Juventute Sarine*. Une commission tripartite analysera les demandes, et les 3 PRO mettront les partenaires en contact.

Le fait de s'adresser à trois catégories de personnes n'exclut nullement les autres, celles qui voudront offrir leur participation à cette opération anti-ghetto.

Toute personne intéressée peut demander un bulletin d'adhésion à «Je m'engage» aux adresses suivantes: *Pro Juventute*, rue de l'Industrie 8; *Pro Infirmis*, Bd Pérolles 8; *Pro Senectute*, Saint-Pierre 26, à Fribourg.

Pour plus de détails, voir page 32 de ce numéro. «Aînés» félicite les 3 PRO de leur initiative. Que le succès couronne tant de bonnes volontés réunies.

AÎNÉS

Administration  
Yves Debraine

Rédaction  
Georges Gyax

Secrétariat  
Isabelle Capt

Editeur  
Société coopérative «Aînés»  
Président:  
Claude Badel, Romanel  
Vice-président:  
François-Xavier Charles  
Genève

Imprimeur  
Presses Centrales Lausanne S.A.

Régie des annonces

Pour la Suisse romande:  
Annonces Suisses S.A., «ASSA»  
Place Bel-Air 2, 1002 Lausanne  
Tél. 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande et le Tessin:  
Media-Agentur, Rolf Müller  
Case postale 371, 8027 Zürich  
Téléphone 01/202 33 93/94

Comité de fondation

D<sup>r</sup> L.-M. Bircher  
Claude Badel  
Marc Guignard  
† Bernard Peitrequin

Abonnements

Fr. 23.— par année  
Etranger Fr. 27.—

Toute  
reproduction  
des textes  
ou photos  
interdite  
sans  
accord  
préalable  
avec  
la Rédaction